ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11МТ02 от 06.06.2006 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС JP.МТ02.Е04342П3

16 марта ——— 2012 г.

Марка транспортного средства	**MITSUBISHI**
Тип транспортного средства	**CS0**
Модификации	**CS1ASN?EL6, CS3ASN?EL6, CS3ASR?EL6, CS9ASN?ML6, CS3WLN?EL6, CS3WLR?EL6, CS9WLN?ML6**
Коммерческое наименование	**Lancer, Lancer Wagon**
Категория транспортного средства	**M_1**
Код ТН ВЭД	**8703 22 (для мод. с двигателями 4G13)** **8703 23 (для мод. с двигателями 4G18, 4G63)**
Код VIN	**JMB??CS???U…**
Экологический класс	**4**
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	**ООО "РОЛЬФ Импорт"** **127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация**
Изготовитель и его адрес	**MITSUBISHI MOTORS CORPORATION,** **Tokyo 108-8410, Japan**
Сборочный завод и его адрес	**1-1-chome, Mizushima-Kaigandori, Kurashiki,** **Okayama pref. 712-8501, Japan**

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное

для модификаций:	CS?AS…	CS?WL…
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3	2 / 3
Габаритные размеры, мм		
– длина	4470…4535	4475…4540
– ширина	1695…1715	1695…1715
– высота	1415…1445	1450…1480
База, мм	2600	2600
Колея передних / задних колес, мм	1470 / 1470	1470 / 1470
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1275…1364	1345…1439
Полная масса транспортного средства, кг	1770	1800
Полная масса, приходящаяся		
– на переднюю ось, кг	930	930
– на заднюю ось, кг	840	870
Допустимая полная масса прицепа		
– прицеп без тормозов, кг	400	400
– прицеп с тормозами, кг	1000	1200

для модификаций:	CS1…	CS3…	CS9…
Двигатель (марка, тип)	MITSIBISHI		
	4G13	4G18	4G63
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный, бензиновый 4, рядное		
– рабочий объем, $см^3$	1299	1584	1997
– степень сжатия	10.0	10.0	10.0
Максимальная мощность, кВт ($мин^{-1}$)	60 (5000)	72 (5000)	99 (5750)
Максимальный крутящий момент, Нм ($мин^{-1}$)	120 (4000)	150 (4000)	176 (4500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания	MITSIBISHI, распределенный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (марка, тип)	MITSIBISHI		
	E6T41771?	E6T41772? или E6T37783?	E6T34881?
Форсунки (марка, тип)	Nippon Injector, Bosch или Mitsubishi		
	CDH166	CDH210	HDA250E
Воздушный фильтр (марка, тип)	Tokyo Roki или Mitsubishi, с сухим бумажным элементом		
	MB924218 или MN156863	MB924218 или MN156863	MN156199 или 1500A044

для двигателей:	4G13	4G18	4G63
Система зажигания	MITSUBISHI, электронная, бесконтактная		
Катушка зажигания (марка, тип)	Denso, 099700-048 или Diamond, FL0162		Diamond, FL0162
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK: BKR5E-11, BKR6E-11, Denso: K16PR-U11, K20PR-U11, Champion: RC8YC4, RC10YC4		NGK: IGR5A11, IGR6A11, Denso: W16EPR11, W20EPR11
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	MITSUBISHI, основной и дополнительный глушители, нейтрализатор отработавших газов		
Основной глушитель (марка, тип)	E14-08		E16-41
Дополнительный глушитель (марка, тип)	Q24-15		Q24-15
Нейтрализатор (марка, тип)	GZ, LQ, HU или PY		JA, HD или PU

для модификаций:	CS1??N…, CS3??N…	CS9??N…	CS3??R…
Трансмиссия	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом		—
Коробка передач (марка, тип)	MITSUBISHI, F5M41	MITSUBISHI, F5M42	MITSUBISHI, F4A41
	с ручным управлением		автоматическая
– число передач	вперед – 5, назад – 1		вперед – 4, назад – 1
– передаточные числа			
I -	3.583	3.583	2.842
II -	1.947	1.947	1.529
III -	1.343	1.379	1.000
IV -	0.976	1.030	0.712
V -	0.804	0.820	—
З.Х. -	3.416	3.363	2.480
Главная передача (марка, тип)	MITSUBISHI, цилиндрическая		
– передаточное число	4.333 или 4.052	4.058	4.406

Подвеска		MITSUBISHI
	– передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
	– задняя	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
Рулевое управление (марка, тип)		Koyo Seiko, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы	Akebono Brake Industry Co. Ltd.
– рабочая (марка, тип)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые
– запасная (марка, тип)	каждый контур рабочей тормозной системы
– стояночная (марка, тип)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

– марка	—	—	—
– размер	195/60 R15	195/55 R15 (M+S)	195/50 R16
– индекс несущей способности	88	84	84
– категория скорости	S, U, H	S, U, H	V, U, H

Оборудование транспортного средства	омыватель фар, электропривод и обогрев наружних зеркал заднего вида, обогрев передних сидений, противоугонное устройство (иммобилайзер), электростеклоподъемники, центральный замок, аудиосистема, кондиционер или климат-контроль (хладагент R-134A), подушки безопасности, противотуманные фары, система динамической стабилизации, колеса из легких сплавов

MITSUBISHI CS0

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общие виды транспортных средств на 2-х листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко **С.В. Пугачев**

Действует с " **16** " **марта 2009 г.**

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ
"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства", сертификатов соответствия или протоколов испытаний

Нормативные документы	**Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний**	**Номер документа и дата выдачи**
1	2	3
Директивы ЕС 72/245, 95/54, (Правила ЕЭК ООН № 10-02) Электромагнитная совместимость	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*72/245*95/54*3276*02
Директивы ЕС 70/387, 2000/31 (Правила ЕЭК ООН № 11-02) Замки и петли дверей	то же	e1*70/387*2001/31*0223*02
Директивы ЕС 74/297, 91/662 (Правила ЕЭК ООН № 12-03) Травмобезопасность рулевого управления	— " — " —	e1*74/297*91/662*0208*02
Директивы ЕС 71/320, 2002/78 (Правила ЕЭК ООН № 13-10) Тормозные системы	— " — " —	e1*71/320*2002/78*4559*01
Директивы ЕС 76/115, 2005/41 (Правила ЕЭК ООН № 14-03) Места крепления ремней безопасности	— " — " —	e1*76/115*2005/41*0452*02 (для мод. CS?WL…) e1*76/115*2005/41*0453*03 (для мод. CS?AS…)
Директивы ЕС 77/541, 2006/96 (Правила ЕЭК ООН № 16-04) Ремни безопасности	— " — " —	e1*77/541*2006/96*0563*03 (для мод. CS?AS…) e1*77/541*2006/96*0564*02 (для мод. CS?WL…)
Директивы ЕС 74/408, 2005/39 (Правила ЕЭК ООН № 17-05) Прочность сидений и их креплений. Подголовники сидений	— " — " —	e1*74/408*2005/39*0437*04 (для мод. CS?AS…) e1*74/408*2005/39*0438*03 (для мод. CS?WL…)
Директивы ЕС 74/61, 95/56 (Правила ЕЭК ООН № 18-03) Противоугонные устройства	— " — " —	e1*74/61*95/56*0460*01

1	2	3
Директивы ЕС 74/483, 87/354 (Правила ЕЭК ООН № 26-02) Травмобезопасность наружных выступов	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*74/483*87/354*0328*04 (для мод. CS?WL…) e1*74/483*87/354*0329*05 (для мод. CS?AS…)
Директивы ЕС 70/388, 87/354 (Правила ЕЭК ООН № 28-00) Звуковые сигнальные приборы и их установка	то же	e1*70/388*87/354*0363*03
Директивы ЕС 92/23, 2001/43 (Правила ЕЭК ООН № 30-02) Пневматические шины	— " — " —	e1*92/23*2001/43*0177*04
Директивы ЕС 70/221, 2000/8 (Правила ЕЭК ООН № 34-02) Пожарная безопасность легковых автомобилей	— " — " —	e1*70/221*2000/8*1094*00 e1*70/221*2000/8*1095*00
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления легковых автомобилей	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации" (ОС АТДП), Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС JP.МТ27.В00792 с 24.02.2009 г. по 23.02.2013 г.
Директивы ЕС 75/443, 97/39 (Правила ЕЭК ООН № 39-00) Спидометры	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*75/443*97/39*0845*02 (для мод. CS???N…) e1*75/443*97/39*0846*02 (для мод. CS???R…)
Директивы ЕС 92/22, 2001/92 (Правила ЕЭК ООН № 43-00) Безопасные стекла	то же	e1*92/22*2001/92*0155*00
Директивы ЕС 71/127, 88/321 (Правила ЕЭК ООН № 46-01) Зеркала заднего вида и их установка	— " — " —	e1*71/127*88/321*0792*01
Директивы ЕС 76/756, 2007/35 (Правила ЕЭК ООН № 48-03) Установка устройств освещения и световой сигнализации	— " — " —	e1*76/756*2007/35*0359*05

1	2	3
Директивы ЕС 70/157, 1999/101 (Правила ЕЭК ООН № 51-02) Внешний шум	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*70/157*1999/101*7944*03 (дв. 4G13) e1*70/157*1999/101*7952*02 (дв. 4G18) e1*70/157*1999/101*7951*03 (дв. 4G63)
Директива ЕС 94/20 (Правила ЕЭК ООН № 55-01) Сцепные устройства транспортных средств	то же	e1*94/20*1435*01
Специальный технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05В (Экологический класс 4)	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации" (ОС АТДП), Российская Федерация	Сертификаты соответствия № C-JP.MT27.B.03117 с 06.03.2009 г. по 05.03.2013 г. № C-JP.MT27.B.03118 с 06.03.2009 г. по 05.03.2013 г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	то же	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT27.B00805 с 24.02.2009 г. по 23.02.2013 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	— " — " —	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT27.B00803 с 24.02.2009 г. по 23.02.2013 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	— " — " —	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT27.B00804 с 24.02.2009 г. по 23.02.2013 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	— " — " —	Сертификат соответствия № РОСС JP.MT27.B00808 с 24.02.2009 г. по 23.02.2013 г.
Директивы ЕС 77/649, 90/630, 78/318, 94/68 (ГОСТ Р 51266-99) Обзорность с места водителя	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*77/649*90/630*0143*01 e1*78/318*94/68*0148*00
Директива ЕС 70/222 (ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1 - И.4)) Место установки номерного знака	то же	e1*70/222*0309*01 (для мод. CS?AS…) e1*70/222*0310*00 (для мод. CS?WL…)

1	2	3
Директивы ЕС 76/114, 87/354 (ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002) Транспортные средства. Маркировка	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*76/114*87/354*0304*01
ГОСТ Р 50511-93 Требования безопасности к колесам из легких сплавов	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "КАРТЕХ", Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС NL.МТ36.В00127 с 26.11.2008 г. по 25.11.2009 г.

Руководитель органа по сертификации

подпись — **Б.В. Кисуленко** (инициалы, фамилия)

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

подпись — **С.В. Пугачев** (инициалы, фамилия)

РОСС JP.МТ02.Е04342П3

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

   Рядом с табличкой изготовителя.

   Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

   В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	**M**	**B**	**?**	**?**	**C**	**S**	**?**	**?**	**?**	**U**	**?**	**?**	**?**	**?**	**?**	**?**

поз. 1 - 3: Международный код изготовителя (WMI):
JMB – Mitsubishi Motors Corporation, Япония
(исполнение с левосторонним расположением руля).

поз. 4: Обозначение типа кузова и количества дверей:
S – четырехдверный седан,
L – пятидверный универсал.

поз. 5: Обозначение типа трансмиссии:
N – механическая пятиступенчатая,
R – гидромеханическая четырехступенчатая.

поз. 6 - 7: Обозначение типа транспортного средства:
CS – CS0 (Lancer, Lancer Wagon).

поз. 8: Обозначение типа двигателя:
1 – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1299 $см^3$,
3 – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1584 $см^3$,
9 – четырехцилиндровый, бензиновый, с рабочим объемом 1997 $см^3$.

поз. 9: Дополнительное обозначение типа кузова:
A – седан,
W – универсал.

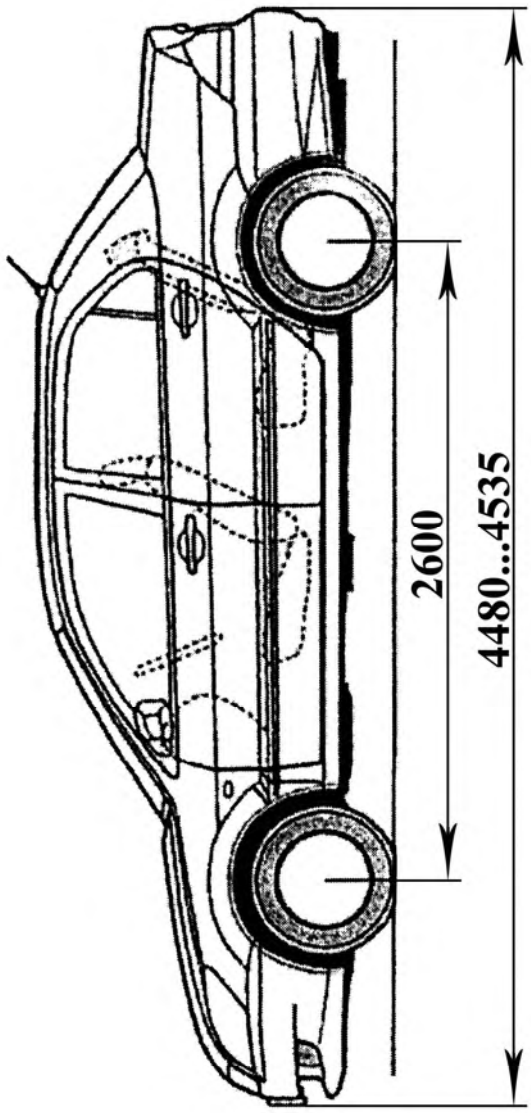
поз. 10: Обозначение модельного года по ISO 3779-83.

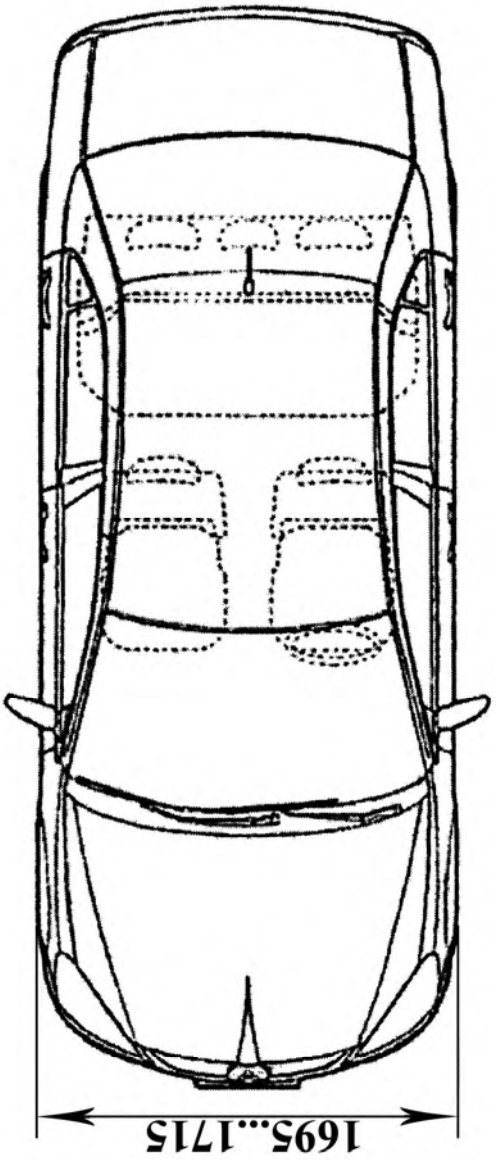
поз. 11: Обозначение сборочного завода:
U – 1-1-chome, Mizushima-Kaigandori, Kurashiki, Okayama pref. 712-8501, Japan.

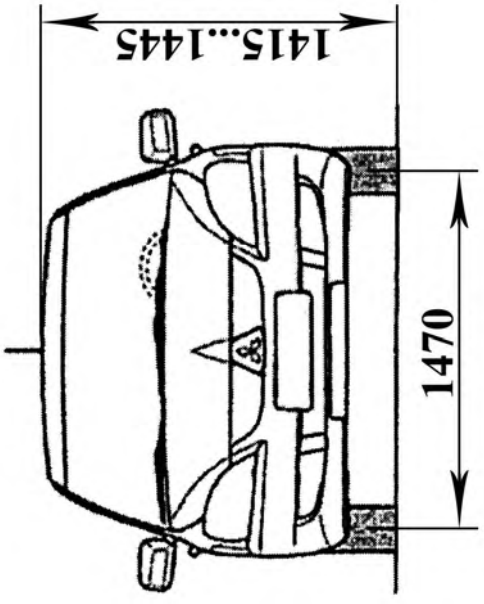
поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

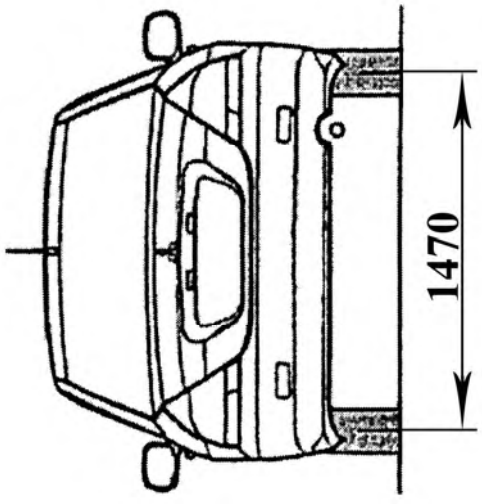
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" **№ РОСС JP.MT02.E04342П3**

MITSUBISHI CS0 (CS?AS…) (Lancer)



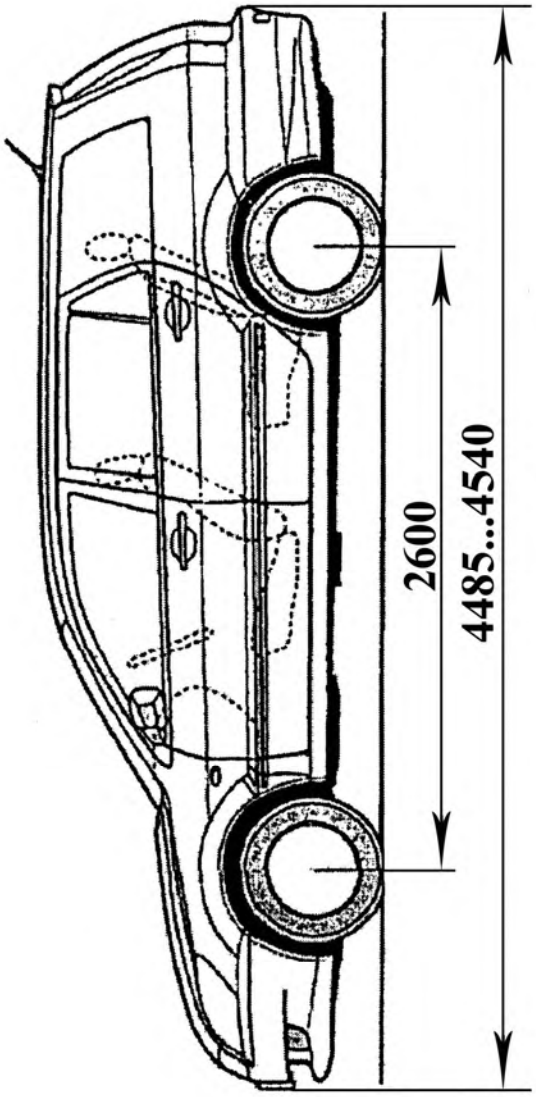


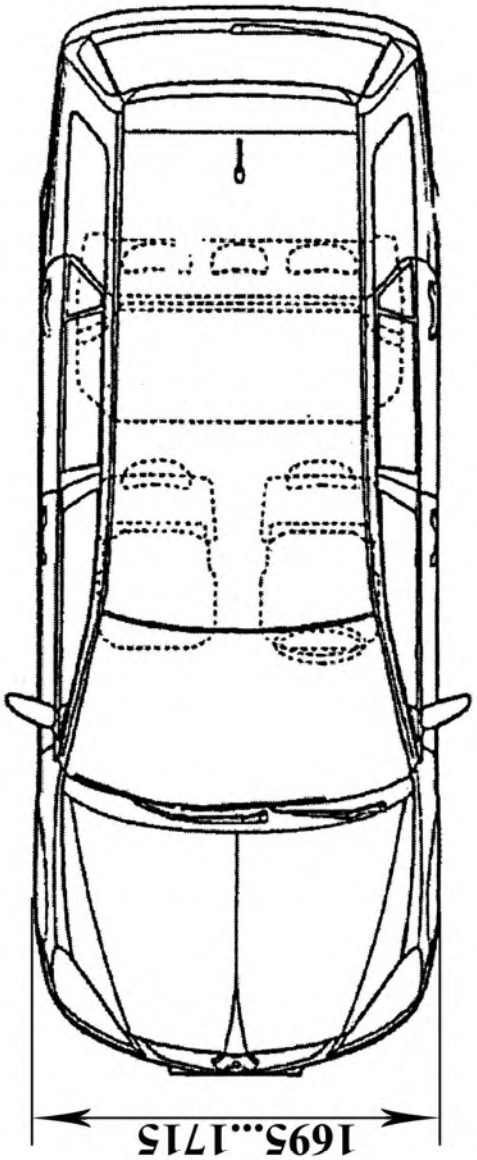


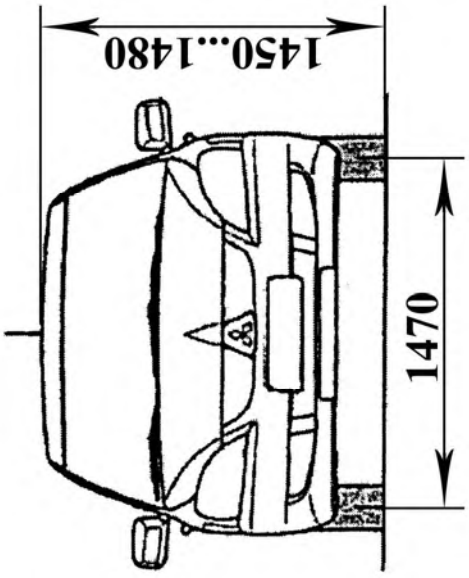


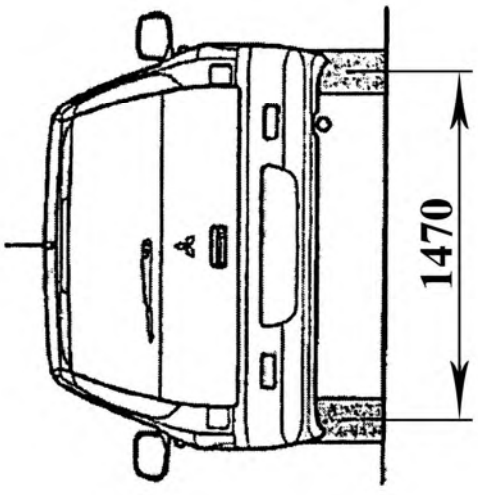
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства" **№ РОСС JP.MT02.E04342П3**

MITSUBISHI CS0 (CS?WL…) (Lancer Wagon)









Страница для заполнения полей данных:

ОТТС № **РОСС JP.МТ02.Е04342П3**
Бланк № 0038692